

Guía Bilingüe de Recursos Comunitarios para los Condados de Washington, Unicoi, Carter, Hamblen y Greene

Bilingual Resource Guide for Washington, Unicoi, Carter and Greene Counties

Última Actualización: Abril de 2017
Last Updated: April, 2017



Pág./ Pg.	Contenido	Contents
2	Emergencias: 911, Alimentos y Ropa de Emergencia	Emergencies: 911, Emergency Aid, Shelters, Food & Clothing
3	Oficina del Policía	Police Office
3	Oficina del Alguacil	Sheriffs Office
4	Clínicas	Health Clinics
5	Clínicas Dentales	Dental Clinics
5	Hospitales	Hospitals
6	Departamentos de Servicios Humanos	Department of Human Services
6	Departamentos de Salud	Health Departments
7	Salud y Buen Estado Físico	Health & Fitness
7	Licencias de Conducir	Drivers' Licenses
8	Oficinas de Correos	Post Offices
8	Servicio de Interpretación	Interpretation Service
8	Bibliotecas	Libraries
9	Clases de Inglés para adultos	English Classes for Adults
10	Clases de GED	GED Classes
10	Iglesias con Servicios en español	Churches with Spanish Services
11	Servicio de Agua	Water Service
11	Servicios Legales de Inmigración	Immigration Legal Services
11	Servicios Legales	Legal Services
12	Otros Servicios	Other Services
12	Información Adicional	Additional Information

<p>Esta guía fue preparada originalmente por CHAS, la Coalición Hispano-Americana de la Salud, y actualizada por el Centro de Recursos de Lenguaje y Cultura. Si Ud. tiene información o correcciones, por favor avísenos al (423) 439-8342</p>	<p><i>This guide was originally prepared by CHAS, the Hispanic-American Health Coalition, and updated by the Language and Culture Resource Center. If you have information or corrections, please call us at (423) 439-8342</i></p>
---	---

Emergencias Emergencies	
<p>Si usted tiene una emergencia y necesita ponerse en contacto con la policía, servicio de ambulancia, o para reportar un incendio, llame al 911.</p>	<p><i>If you have an emergency and need to contact the police, ambulance service, or to report a fire, dial 911.</i></p>

Refugios de Emergencia Emergency Shelters	
<p>Safe Passage (Pasaje Seguro) 24 Hour Hotline: (423) 926-7233 Office: (423) 232-8920 www.safepassageshelter.org Para víctimas del abuso doméstica <i>For victims of domestic violence</i></p>	<p>Greater Promise, Interfaith Hospitality Network Para familias sin hogar <i>For homeless families</i> 210 W. Fairview Ave. Johnson City, TN 37604 (423) 929-9967 En caso de emergencia / <i>In case of emergency:</i> (423) 747-4671</p>

Alimentos de Emergencia y Ropa Emergency Food and Clothing	
<p>Catholic Charities of East Tennessee, Inc. (Caridades Católicas) Se habla español 1409 West Market St. Suite 109 Johnson City, TN 37604 (423) 328-0070</p>	<p>Salvation Army Emergency Welfare Office 400 Ashe St. Johnson City, TN 37601 (423) 926-2102 FREE DAILY LUNCH AND DINNER! / ALMUERZO Y CENA GRATIS DIARIAMENTE! <i>Monday to Saturday: Lunch 11:30-12:30 and dinner 4:30-5:30</i> <i>Lunes a sábado: Almuerzo 11:30-12:30 y la cena 4:30-5:30</i> <i>Sundays: Lunch 12:00-1:00 and dinner 4:30-5:30</i> <i>Domingo: Almuerzo 12:00- 1:00 y la cena 4:30-5:30</i></p>
<p>Good Samaritan Ministries P.O. Box 2441, Johnson City, TN 37605 100 N. Roan St. Johnson City, TN 37601 (423) 928-1116 (423) 928-0288 goodsamjc.org Lunes - Viernes Monday - Friday 9am - 3 pm Ayuda con servicios públicos <i>Assistance with utilities</i> Para recibir alimentos, se puede hacer una cita. <i>In order to receive food, one can schedule an appointment.</i></p>	<p>Second Harvest Food Bank/ Summer Feeding Programs (Banco de Comida Segunda Cosecha/ Programa de Comidas de Verano) 127 Dillon Court Gray, TN 37615 (423) 477-4053 OR 1020 Jericho Drive Kingsport, TN 37663 (423) 279-0430 executivedirector@netfoodbank.org Lunes - Viernes Monday - Friday 8:00am - 4:00pm</p>

<p>Melting Pot W. Millard Street y Roan Street En la esquina de la biblioteca <i>On the corner of the library</i> (423) 282-2313 goodsamjc.org <i>Monday - Friday: breakfast 8:00am - 9:30am and lunch from 11:30am - 12:30pm.</i> Lunes - Viernes: desayuno 8:00am - 9:30am y el almuerzo de 11:30am - 12:30pm. <i>Saturday: breakfast from 8 - 9am</i> Sábado: desayuno de 8 - 9am</p>	<p>Unity Church of the Tri-Cities <i>Meets at Samadhi Healing Arts Center</i> Se reúnen en Samadhi Healing Arts Center 423 W. Walnut St. Johnson City, TN 37601 (423) 975-9159 <i>Facebook: Unity Church of the Tri-Cities</i></p>
<p>Haven of Mercy 123 W. Millard Street Johnson City, TN 37602 (423) 929-0616 <i>Food boxes available Tuesday, Thursday and Friday. Call at 9 a.m. in order to receive a box. Pick up in afternoon with a valid ID</i> Cajas de comida disponible los martes, jueves y viernes. Llame a las 9 a.m. a fin de recibir una caja. Recoja en la tarde con una identificación válida</p>	

Departamentos de Policía	Police Departments
<p>Johnson City Police 601 E. Main Street Johnson City, TN 37601 (423) 434-6160</p>	<p>Greeneville Police 200 N. College Street Greeneville, TN 37745 (423) 639-7111</p>
<p>Erwin City Police 211 N. Main Avenue Erwin, TN 37650 (423) 743-1870</p>	<p>Jonesborough Police 123 Boone Street Jonesborough, TN 37659 (423) 753-1053</p>
<p>Elizabethton Police 525 East F Street Elizabethton, TN 37643 (423) 542-4141</p>	<p>Recuerde: en caso de emergencia llame al 911 <i>Remember, in case of emergency dial 911.</i></p>

Oficina del Alguacil	Sheriff Office
<p>Unicoi County Sherriff 102 N. Main Ave. Erwin, TN 37650 (423) 743-1850</p>	<p>Greene County Sheriff 116 E. Depot St. Suite 200 Greeneville, TN 37743 (423) 798-1800</p>
<p>Carter County Sheriff 900 E. Elk Ave. Elizabethton, TN 37643 (423) 542-1855</p>	<p>Washington County Sheriff 111 W. Jackson Blvd. Jonesborough City, TN 37659 (423) 788-1414</p>

<p>Usted tiene el derecho de entender la atención médica que recibe en el hospital. El hospital proveerá un intérprete o usará un servicio de interpretación por teléfono o video. Presente la siguiente nota cuando usted necesite interpretación:</p>	<p>You have the right to understand the medical care you receive in the hospital, and it is the policy of the hospital to provide you with an interpreter or use phone interpretation. Present the following note when you need help with interpretation:</p>
--	---

NOTA: Para el personal del hospital:
Si el paciente le presenta esta carta, por favor llame a un intérprete del hospital o utilice la línea de idiomas. Gracias.
To Hospital staff:
 If patient presents this card to you, please call a hospital interpreter or use the language line. Thank you.

Indique:
 → **No entiendo. Necesito un intérprete por favor:** I do not understand. I need an interpreter please.
 → **Quisiera hacer una pregunta. Necesito un intérprete por favor:** I have a question. I need an interpreter please.

Clínicas *el asterisco indica que hay personal bilingüe	Clinics *The star indicates there is bilingual staff
--	---

<p>Johnson City Community Health Center* 2151 Century Lane Johnson City, TN 37604 (423) 926-2500 Lunes, martes, jueves y viernes 8am - 6pm Miércoles 8am - 8pm Sábado 8am - 12pm Hay que llamar para hacer una cita. ***** <i>Monday, Tuesday, Thursday, and Friday 8am - 6pm Wednesday 8am - 8pm Saturday 8am - 12pm Please call to make an appointment.</i></p>	<p>Dry Creek Clinic 1826 N. Main Ave. Erwin, TN 37650 (423) 743-6135 Lunes, miércoles, jueves, y viernes 8am - 5pm Martes 5am - 8pm <i>Monday, Wednesday, Thursday, and Friday 8am - 5pm Tuesday 5am - 8pm</i></p>
--	--

<p>The Church Hill Free Medical Clinic 401 Richmond Street Church Hill, TN 37660 (423) 256-2408 <i>2nd, 3rd, and 4th Tuesday of each month from 5-8:30 p.m. First 25 patients seen. Must apply to be a patient. El segundo, tercero, y cuarto de cada mes de las 5-8:30 P.M. Los primeros 25 pacientes serán vistos. Debe anotarse para ser un paciente. Atención médica general gratis y medicamentos de receta para los residentes sin seguro, de los condados de Hawkins, Sullivan y Hancock en Tennessee y el condado de Scott en Virginia. Free general medical care, and prescription medications to uninsured residents of Hawkins, Sullivan and Hancock Counties in Tennessee and Scott County in Virginia.</i></p>	<p>Greene County Health Department (Dept. de Salud del Condado de Greene) 810 West Church Street Greeneville, TN 37745 (423) 798-1749 Lunes- Viernes Monday- Friday 7:30am - 5pm Ofrece atención inicial del paciente. Vea la información abajo "Departamentos de Salud" <i>Offers primary care. See information under "Health Departments"</i></p>
---	--

<p>Hamblen County Health Department (Dept. de Salud del Condado de Hamblen) 331 West Main St. Morristown, TN. 37814 (423) 586-6431 8am - 4:30pm Lunes - Viernes 8am - 4:30pm Monday - Friday</p>	<p>Rural Medical Services* 111 Mockingbird Ave. Parrottsville, TN 37843 (423) 625-1170 8:30am - 4:30pm Lunes - Viernes 8:30am - 4:30pm Monday - Friday</p>
---	--

ETSU Behavioral Health and Wellness Clinic
 Lucille Clement Hall (lower level)
 (423) 439-7777
www.etsu.edu/cas/psychology/bhwc

Clínicas Dentales el asterisco indica que hay personal bilingüe
Dental Clinics The star indicates there is bilingual staff

<p style="text-align: center;">Clínica Dental de Keystone 603 Bert Street Suite 12 Johnson City, TN (423) 232-7919</p> <p>Lunes a viernes, de 8am-12pm y de 1pm-4pm Debe tener 19 años de edad para recibir los servicios. Se inscriben a nuevos pacientes, lunes a jueves, 8am a 12pm Llame de 6:30am a 7:30am para una cita para ese mismo día</p> <p style="text-align: center;"><i>Monday - Friday 8am-12pm to 1pm-4pm Must be 19 years of age to receive services. Enrolling new patients Monday through Thursday from 8am to 12am Call from 6:30am to 7:30am for a same day appointment.</i></p>	<p style="text-align: center;">ETSU Dental Clinic South Dossett Drive, Main Campus Lamb Hall, Room 70 (423) 439-4514</p> <p style="text-align: center;"><i>\$20 for teeth cleaning. Free for children 12 and under and seniors 55 and older</i></p> <p style="text-align: center;"><i>\$20 por limpieza dental. Gratis para niños menores de 12 años y adultos mayores de 55 años</i></p>
<p style="text-align: center;">Washington County Health Department (Dept. de Salud del Condado Washington) 219 Princeton Rd. Johnson City, TN 37604 (423) 975-2200</p> <p>Lunes - Viernes 8am-4:30pm Clínica para mujeres y bebés: los jueves de 8am-7pm Servicios dentales para personas 18 años de edad o menos</p> <p style="text-align: center;"><i>Mon - Fri 8am-4:30pm Dental Services for 18-year-old children and under. Women and Infants' clinic: Thur. from 8am-7pm</i></p>	<p style="text-align: center;">Johnson City Community Health Center Dental 2521 Century Lane Johnson City, TN 37604 (423) 926-2500</p> <p>Lunes, martes y jueves 7:45am-5:15pm Miércoles 7:45am-1:30pm Viernes 7:45am-12:15pm Hay que llamar para hacer una cita.</p> <p style="text-align: center;"><i>Monday, Tuesday and Thursday 7:45am-5:15pm Wednesday 7:45am-1:30pm Friday 7:45am-12:15pm Please call to make an appointment.</i></p>

Hospitales	Hospitals
<p style="text-align: center;">Johnson City Medical Center 400 N. State of Franklin Road Johnson City, TN 37604 (423) 431-6111</p>	<p style="text-align: center;">Takoma Adventist Hospital 401 Takoma Blvd. Greeneville, TN 37743 (423) 639-3151</p>
<p style="text-align: center;">Franklin Woods Community Hospital 300 MedTech Parkway Johnson City, TN 37604 (423) 302-1000</p>	<p style="text-align: center;">Unicoi County Memorial Hospital 100 Greenway Circle Erwin, TN 37650 (423) 743-3141</p>
<p style="text-align: center;">Laughlin Memorial Hospital 1420 Tusculum Blvd. Greeneville, TN 37745 (423) 787-5000</p>	<p style="text-align: center;">Sycamore Shoals Hospital 1501 West Elk Ave. Elizabethton, TN 37643 (423) 542-1300</p>
<p style="text-align: center;">Lakeway Regional Hospital 726 McFarland Street Morristown, TN 37814 (423) 522-6000</p>	<p style="text-align: center;">Morristown-Hamblen Healthcare System 908 West Fourth North Street Morristown, TN 37814 (423) 492-9000</p>

Departamento de Servicios Humanos e Infantiles <i>*El asterisco indica que hay personal bilingüe</i>	Department of Human and Children's Services <i>* The star indicates there is bilingual staff</i>
Aquí, los ciudadanos estadounidenses o residentes legales (los niños nacidos en los EE.UU.) pueden solicitar TennCare (seguro médico) y cupones de alimentos. Cualquier mujer embarazada (sin importar su estatus migratorio) puede solicitar TennCare para el parto de su bebé en el hospital.	<i>Here, U.S. citizens or legal residents (children born in the U.S.) can apply for TennCare (health insurance) and food stamps. Any pregnant woman (regardless of immigration status) may apply for TennCare for her baby's hospital delivery.</i>
<p align="center">Washington County DHS* 103 East Walnut Street Johnson City, TN 37604 (423) 929-0171</p> <p>Servicios/Services: Food Stamp; Families First; Child Care Certificate; Medicaid, and TennCare</p>	<p align="center">Carter County DHS 206 Cherokee Park Dr. Suite1 Elizabethton, TN 37643 (423) 543-3189</p> <p>Servicios/Services: Food Stamp; Families First; Child Care Certificate; Medicaid, and TennCare</p>
<p align="center">Unicoi County DHS 724 Ohio Avenue Erwin, TN 37650 (423) 743-3166</p> <p>Servicios/Services: Food Stamp; Families First; Child Care Certificate; Medicaid; and TennCare</p>	<p align="center">Greene County DHS 128 Serral Drive Greeneville, TN 37745 (423) 639-3181</p> <p>Servicios/Services: Food Stamp; Families First; Child Care Certificate; Medicaid; and TennCare</p>
<p align="center">Hamblen County DHS 2416 W. Andrew Johnson Hwy. Morristown 37814 (423) 585-1444</p> <p align="center">Servicios/Services: Food Stamp; Families First; Child Care Certificate; Medicaid; and TennCare</p>	

Departamento de Salud <i>*El asterisco indica que hay personal bilingüe</i> Health Department <i>* The star indicates there is bilingual staff</i>	
Los servicios de los Departamentos de Salud varían, pero generalmente ofrecen vacunas para niños, hacen copias de los certificados de nacimiento (para el estado de Tennessee), ofrecen planificación familiar y el programa de cupones para alimentos WIC.	<i>The services offered by Health Departments vary, but generally, they offer vaccines for children, make copies of birth certificates (for the state of Tennessee), family planning, and the WIC food coupon program.</i>
<p align="center">Washington County Health Department* (Dept. de Salud del Condado Washington) 219 Princeton Rd. Johnson City, TN 37601 (423) 975-2200</p> <p>Lunes - Viernes Monday - Friday 8am - 4:30pm</p> <p>Clínica horas para mujeres y bebés: lunes a viernes 8am-4:30pm y cada primer y tercer jueves hasta las 6 <i>Women and Infants' clinic hrs: Mon-Fri from 8am-4:30pm and every first and third Thursday until 6pm</i></p>	<p align="center">Carter County Health Department (Dept. de Salud del Condado Carter) 403 East G St. Elizabethton, TN 37643 (423) 543-2521</p> <p>Lunes - Viernes Monday- Friday 8:00am - 4:30pm</p>
<p align="center">Unicoi County Health Department* (Dept. de Salud del Condado Unicoi) 101 Okolona Dr. Erwin, TN 37650 (423) 743-9103</p> <p>Lunes - Viernes Monday - Friday 8:00am - 4:30pm</p>	<p align="center">Greene County Health Department* (Dept. de Salud del Condado Greene) 810 W. Church St. Greeneville, TN 37744 (423) 798-1749</p> <p>Lunes - Viernes Monday - Friday 8:00am - 5:00pm</p>
Continúa . . .	Continued. . .

Hamblen County Health Department
(Dept. de Salud del Condado Hamblen)
 331 W. Main Street
 P. O. Box 429 Morristown, TN 37815-0429
 (423) 586-6431
 Lunes – Viernes *Monday - Friday*
 8:00am - 4:30pm

Salud y Bienestar
Health And Fitness

<p>Shakti in the Mountains <i>(Women’s Center)</i> 409 E. Unaka Avenue Johnson City, TN 37601 (423) 202-4472</p>	<p>The Muscle Factory Co-Ed Gym & Fitness Center 2318 Buffalo Road Johnson City, TN 37604 (423) 929-7471</p>
<p>Snap Fitness 4307 North Roan Street Johnson City, TN 37615 (423) 232-7627</p>	<p>Tri-Cities Lifestyle Center 316 Marketplace Blvd. Suite 10 Johnson City, TN 37604 (423) 282-2375</p>

Licencias de Conducir:	Driver’s License:
Departamento de Seguridad	Department of Safety

<p>Un Manual de Conducir gratuito está disponible en el Internet: http://www.state.tn.us/safety/handbook.html</p>	<p><i>A free Driver’s Manual is available on the internet: http://www.state.tn.us/safety/handbook.html</i></p>
---	--

<p>La ley de Tennessee requiere un comprobante de seguro en su vehículo en todo momento. La prueba de seguro puede ser su tarjeta de seguro de automóvil o una copia de su póliza.</p> <p>Si usted es detenido por la policía y no tiene un comprobante de seguro podría recibir una multa o la suspensión de su licencia.</p> <p>Se requiere residencia legal para obtener licencia de conducir.</p>	<p><i>Tennessee law requires proof of insurance in your vehicle at all times. Proof of insurance can be your auto insurance card or a copy of your policy.</i></p> <p><i>If you are stopped by the police and do not have proof of insurance, you may be fined or have your license suspended.</i></p> <p><i>Legal residence is required to obtain a driver’s license.</i></p>
--	---

<p>Washington County 4717 Lake Park Dr. Johnson City, TN 37615 (423) 326-4911</p>	<p>Greene County 1210 Hal Henard Rd. Greeneville, TN 37743 (423) 638-3285</p>
<p>Carter County 206 Cherokee Park Drive Suite 3 Elizabethton, TN 37643 (423) 547-5886</p>	<p>Hamblen County 2567 Buffalo Trail Morristown, TN 37814 (423) 587-7044</p>

Unicoi County
 100 Main Street, Suite 100
 Erwin, TN 37650
 (423) 743-3381

Oficinas de Correos		Post Offices
Afton Post Office 432 Afton Rd Afton, TN 37616 (423) 639-5822	Carroll Reece Station Post Office 1100 N. State of Franklin Rd Johnson City, TN 37604 (423) 283-4966	Chuckey Post Office 8140 E Andrew Johnson Hwy Chuckey, TN 37641 (423) 257-5325
Elizabethton Post Office 901 W. Elk Ave. Elizabethton, TN 37643 (423) 543-1224	Erwin Main Post Office 201 N. Main Ave. Erwin, TN 37650 (423) 743-9422	Greeneville Post Office 210 W. Summer St. Greeneville, TN 37743 (423) 787-2177
Johnson City Post Office 530 E. Main St. Johnson City, TN 37601 (423) 232-5820	Jonesborough Post Office 121 Boone St. Jonesborough, TN 37659 (423) 753-7048	Limestone Post Office 359 Opie Arnold Rd Limestone, TN 37681 (423) 257-5600
Mohawk Post Office 2250 Phillip Rd Mohawk, TN 37810 (423) 235-6498	Mosheim Post Office 9280 W Andrew Johnson Hwy Mosheim, TN 37818 (423) 422-7221	Unicoi Post Office 4010 Unicoi Dr. Unicoi, TN 37692 (423) 743-4945

Servicios de interpretación	Interpretation Services
LANGUAGE LINK- ETSU Language and Culture Resource Center (423) 439-8364 Llame con anticipación y deje un mensaje con su nombre, número de teléfono y la fecha y la hora de su cita. Alguien le devolverá la llamada. <i>Call in advance and leave a message with your name, phone number and the date and time of your appointment.</i> <i>Someone will return your call.</i>	

Bibliotecas		Libraries
Johnson City Public Library 100 West Millard Street Johnson City, TN 37604 (423) 434-4450	Jonesborough Library 200 East Sabine Drive Jonesborough, TN 37659 (423) 753-1800	Greene County Library 210 North Main Street Greeneville, TN 37743 (423) 638-3841
Unicoi County Library 201 Nolichucky Avenue Erwin, TN 37650 (423) 743-6533	Elizabethton City Library 201 N. Sycamore Street Elizabethton, TN 37643 (423) 547- 6360	Morristown- Hamblen Public Library 417 West Main Street Morristown, TN 37814 (423) 586-6410
Davis Homes Library 1149 Kennedy Circle Morristown, TN 37814 (423) 581-3413		

Johnson City

- **St. Mary's Catholic Church-Art room**

2211 E. Lakeview Dr., Johnson City, TN 37601

Martes y jueves 6:00 – 8:00 PM

Para principiantes y avanzados

Concentración en leer y hablar

No ofrecemos servicio de guardería

Maestras: Lorelai Teegarden y Kelsey Kiser

Contacto: Stephanie Murphy

murphys@etsu.edu

(423) 747-3212

- **Otterbein United Methodist Church**

918 Welbourne St., Johnson City, TN

Todos los lunes 6-7:30 PM

Aprenda inglés conversacional para situaciones diarias

Mejore su inglés escrito

Trabaje en pronunciación y vocabulario

Lo único que necesita es lápiz y papel

Maestra: Shelly VanCamps

Contacto: (423) 741-7416

vancamps@goldmail.etsu.edu

www.facebook.com/cherokeesl/

- **Johnson City Public Library**

100 West Millard Street

Johnson City, TN 37604

(En el Salón Buffalo Mountain)

Todos los martes 6 – 7 PM

Son bienvenidos todos los niveles de habilidad y todas las edades

Para más información visite: www.jcpl.net

Contacto: (423) 434-4454 (oficina)

Greeneville

- **First Presbyterian Church**

110 N. Main Street, Greeneville, TN 37743

Todos los martes 10:00-11:30 AM

Solamente para mujeres (nivel básico)

Ofrecemos servicio de guardería

Maestra: Joyce Johnson

Contacto: (423) 638-8543 (H)

(423) 823-1651 (cell)

- **Lighthouse Assembly of God**

2445 W Andrew Johnson Hwy, Greeneville, TN 37743

Todos los jueves 6:30-8:30 PM

Para los principiantes de nivel I & II

Las clases son requisito judicial

Incluye algunos aspectos religiosos

No ofrecemos servicio de guardería

Maestras: Ana Vargas

Contacto: (423) 638-9227 (H)

(423) 426-4776 (cell)

Kingsport

- **Life Center at St. Dominic's Catholic Church**

2517 N John B Dennis Hwy, Kingsport, TN 37660

Todos los sábados 10:00 AM – 1:00 PM

Para principiantes y avanzados

Concentración en leer y hablar

No ofrecemos servicio de guardería

Maestro: Victor Quillen

Contacto: victor.quillen@tn.gov

Clases de GED	GED Classes
<p>Cherokee Elementary School 2100 Cherokee Rd. Johnson City, TN 37604 (423) 434-5281 Cada jueves 5-6 p.m. <i>Every Thursday from 5-6 p.m.</i></p>	<p>Asbury School 2002 Indian Ridge Rd. Johnson City, TN 37604 (423) 434-4900 Cada día de la semana entre de 11 a.m. y 3 p.m. <i>Every week day between 11 a.m. and 3 p.m.</i></p>

Iglesias con Servicios En Español	Churches with Spanish Services
<p>St. Mary's Catholic Church 2211 East Lakeview Drive Johnson City, TN 37601 (423) 282-6367 Misas en español los domingos a las 12:00 p.m. <i>Spanish mass on Sundays at noon</i></p>	<p>First Christian Church 200 East Mountcastle Drive Johnson City, TN 37601 (423) 232-5700 Misas en español los domingos a las 10:30 a.m. <i>Worship service in Spanish on Sundays at 10:30 a.m.</i></p>
<p>Christ United Methodist Church 307 South Main Greeneville, TN 37743 (423) 638- 6224 Servicios en español los domingos <i>Spanish services Sundays</i></p>	<p>Our Lady of Notre Dame Iglesia Católica de Notre Dame 212 Mt. Bethel Road Greeneville, TN 37745 (423) 639-9381 Misa en español los domingos a las 3 p.m. <i>Spanish mass on Sundays at 3 p.m.</i></p>
<p>Iglesia Siempre Gozosos 1504 Virginia St. Johnson City, TN 37604 (423) 571-2622 Domingos, Jueves y Sabados <i>Sundays, Thursdays, and Saturdays</i></p>	<p>St. Dominic's Catholic Church 2517 N. John B Dennis Hwy Kingsport, TN 37660 (423) 288-8101 Misas en español los domingos a las 12:30 p.m. <i>Spanish mass on Sundays at 12:30 p.m.</i></p>
<p>Iglesia Casa de Restauración Bristol 104 Cypress Street Bristol, TN 37620 (423) 330-4918 Servicios en español Martes 6:30 p.m. <i>Services in Spanish Tuesday 6:30 p.m.</i></p>	<p>Iglesia Casa de Restauración 200 High Point Drive Johnson City, TN 37601 (423) 767-5426 restauracionjc@gmail.com www.restauracionjc.org Servicios en español Domingo 10 a.m. <i>Services in Spanish Sunday 10 a.m.</i></p>
<p>St. Michael The Archangel Catholic Mission 1700 Jackson Love Hwy Erwin, TN 37650 (423) 735-0484</p>	

Servicios de Agua	Water Services
<p>Johnson City Water Department 601 E. Main St. Johnson City, TN 37614 (423) 461-1645</p>	<p>City of Elizabethton Water Department 136 S. Sycamore St. Elizabethton, TN 37643 (423) 542-1519</p>
<p>Greeneville Water Commision 516 N. Main St. Greeneville, TN 37745 (423) 638-3148</p>	<p>Unicoi Water Utility District P.O. Box 8, 304 Tennessee St. Unicoi, TN 37692 (423) 743-6202</p>

Servicios Legales de Inmigración <small>*El asterisco indica que hay personal bilingüe</small> Immigration Legal Services <small>* The star indicates there is bilingual staff</small>	
<p>Knoxville Catholic Charities- Immigration Services* (865) 971-3550 (Natalie Perez)</p>	<p>Immigration Law Offices of Elliott Ozment* 1214 Murfreesboro Pike Nashville, TN 37217 (615) 321-8888</p>
<p>Tennessee Immigrant and Refugee Rights Coalition* (TIRRC) 2195 Nolensville Pike Nashville, TN 37211 (615) 833-0384</p>	<p>Jennings Immigration Law Office* 1209 Euclid Avenue, Suite 202 Knoxville, TN 37921 (865) 470-0788 Servicios en todo Tennessee - Llame para hacer una cita <i>Services in all of Tennessee - Please call for an appointment</i></p>
<p>Catholic Charities of East Tennessee Oficina de Servicios a Inmigrantes* (Office of Immigrant Services) 1409 West Market Street, Suite 109 Johnson City, TN 37604 (423) 328-0070 ext. 104 http://www.ccetn.org (Alma Vazquez)</p>	<p>Law Offices of Sean Lewis PLLC* Nashville Deportation Defense 114 Second Avenue North, Suite 150 Nashville, TN 37201 (615) 226-4236 (615-ABO-GADO) o 1-866-892-9264 200 Prosperity Road Knoxville, TN 37923 (865) 686-6462</p>

Servicios Legales <small>* El asterisco indica que hay personal bilingüe</small> Legal Services <small>* The star indicates there is bilingual staff</small>	
<p>Fragar Law Firm* Nashville (615) 366-1000 Memphis (901) 763-3188 Servicios en Tennessee, Arkansas, y Mississippi <i>Services in Tennessee, Arkansas, Mississippi</i></p>	<p>Law Offices of Anita Patel 624 S. Peters Rd. Knoxville, TN 37922 (865) 539-9304 Sólo por cita <i>By appointment only</i> Servicios en todo Estados Unidos <i>Services in all of U.S.</i></p>
<p>Baker, Donelson, Bearman, Caldwell and Berkowitz 100 Med Tech Parkway Suite 200 Johnson City, TN 37604 (423) 928-0181 Servicios en todo Estados Unidos <i>Services in all of U.S.</i></p>	<p>Legal Services of Upper East Tennessee 311 West Walnut St. Johnson City, TN 37604 (423) 928-8311 Se usa una línea telefónica para traducir <i>Resource line used as third party to translate</i></p>

Otros Servicios	Other Services
<p>American Red Cross 69 Wilson Ave Johnson City, TN (423) 928-3561 Ayuda con desastres naturales. <i>Disaster Relief</i></p>	<p>Community Health Center 1591 Hwy. 81 N. Jonesborough, TN (423) 788-0050 Servicios/Services: Rural Johnson county</p>
<p>St. Vincent de Paul Society in St. Mary's Catholic Church 211 E. Lakeview Dr. Johnson City, TN (423) 434-0836 Ofrecen ayuda espiritual y material a los necesitados. Llame los lunes a jueves de 8-4pm o viernes de 8-1pm y deje un mensaje. Ellos le llamarán. <i>Provide spiritual and material assistance to the needy. Call on Monday to Thursday 8-4pm or Friday 8-1pm. Leave a message and they will call you back.</i></p>	<p>Johnson City Housing Authority 901 Pardee St. Johnson City, TN (423) 232-4784 Ayuda para alojamiento en casas gubernamentales para familias que califiquen <i>Assist with housing in Government Homes for families that qualify</i></p>
<p>Haven of Mercy Ministries 123 W. Millard Street P.O.Box 5490 Johnson City, TN (423) 929-0616 Proporciona refugio de emergencia durante la noche y una vivienda de transición y programa de trabajo para los hombres <i>Provides emergency overnight shelter and a transitional housing and work program for men</i></p>	<p>Coalition for Kids 2423 Susannah St. Johnson City, TN 37601 Call Linda Wallace (423) 434-2031 assistant@coalitionforkids.org Sirviendo al área del Condado de Washington <i>Serving the Washington County Area</i></p>
<p>Contact Ministries (423) 926-0144 or 211 contactministriesstaff@yahoo.com Proporciona alimento, abrigo, ropa, ayuda financiera, referencias y educación para la vida. <i>Provides food, shelter, clothing, financial assistance, referrals, and life skills education.</i></p>	<p>Contact Concern (423) 246-2273 or 211 P.O. Box 3336 · Kingsport, TN 37664 contactconcern@chartertn.net Sirve los condados de <i>Serves the counties:</i> Sullivan, Johnson, Hancock and Hawkins</p>

Información Adicional	Additional Information
<p>National Hispanic Resource Helpline: recurso.hispanicaccess.org 1-800-473-3003 For information in Spanish/English on medical, social, and legal services and information about education, the environment and consumer rights. <i>Para obtener más información en español / inglés sobre servicios médicos, sociales y legales e información acerca de la educación, el medio ambiente y los derechos de los consumidores.</i></p>	<p>Línea Nacional de Recursos para Hispanos:</p>